

Informazioni comunicate dagli Stati membri sugli aiuti di Stato concessi in virtù del regolamento (CE) n. 70/2001 del 12 gennaio 2001 relativo all'applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato CE agli aiuti di Stato a favore delle piccole e medie imprese

(2003/C 148/07)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

N. dell'aiuto: XS 58/01

Per le misure 5 e 7, a seconda delle regioni:

Stato membro: Germania

Regierungspräsidium Chemnitz
Altchemnitzer Straße 41
D-09105 Chemnitz

Regione: Freistaat Sachsen (Sassonia)

Titolo del regime di aiuti o nome dell'impresa che riceve un singolo aiuto: Parti delle Richtlinien zur Mittelstandsförderung — Verbesserung der unternehmerischen Leistungsfähigkeit (direttive relative alla promozione delle PMI — Sviluppo delle capacità imprenditoriali:

Regierungspräsidium Dresden
Stauffenbergallee 2
D-01099 Dresden

1. Consulenza intensiva/coaching

Regierungspräsidium Leipzig
Braustraße 2
D-04107 Leipzig

3. Consulenze in materia di scambi con l'estero

4. Fiere

5. Cooperazione

7. Miglioramento della progettazione dei prodotti

8. Gestione ambientale

Base giuridica: §§ 23 und 44 der Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen (Vorläufige Sächsische Haushaltsordnung — SäHO) vom 19. Dezember 1990 (SächsGVBl. S. 21); geändert durch Art. 13 des Gesetzes vom 14. Dezember 2000 (SächsGVBl. S. 613, 616) sowie Vorläufige Verwaltungsvorschriften des SMF zu § 44 SäHO in der jeweils gültigen Fassung

N. dell'aiuto: XS 70/02

Stato membro: Germania

Regione: Brema

Titolo del regime di aiuti o nome dell'impresa che riceve un singolo aiuto: LIP 2000, Landesinvestitionsförderprogramm (Regime di aiuti all'investimento del Land di Brema)

Base giuridica: §§ 23, 44 Haushaltsordnung der Freien Hansestadt Bremen

Spesa annua prevista per il regime o importo totale dell'aiuto singolo concesso all'impresa: 16 milioni di EUR

Spesa annua prevista per il regime o importo totale dell'aiuto singolo concesso all'impresa: Rimangono invariati i principi di bilancio e di pianificazione finanziaria già noti alla Commissione. Gli importi previsti per gli anni dal 2002 al 2006 ammontano a 26,0 milioni di DEM (circa 13,3 milioni di EUR) all'anno, comprese le risorse destinate alle regioni assite D ai sensi dell'azione comune

Intensità massima dell'aiuto: 50 %

Data di applicazione: 15.7.2001

Intensità massima dell'aiuto:

Durata del regime o dell'aiuto singolo concesso: Fino al 31.12.2008 o fino ad approvazione delle direttive notificate

Obiettivo dell'aiuto: Aiutare le PMI a sviluppare le loro capacità e agevolare il ricorso a servizi esterni da parte di tali imprese

1. Aiuti all'investimento: 15 % per le piccole imprese, 7,5 % per le medie imprese

2. Aiuti per servizi di consulenza: 50 % (fino ad un massimo di 30 000 DEM)

Settore (o settori) economico interessato: Tutti ad eccezione dell'agricoltura

Data di applicazione: 8 luglio 2002

Nome e indirizzo dell'autorità che concede l'aiuto: Per le misure 1, 3, 4, 8 di cui sopra:

Durata del regime o dell'aiuto singolo concesso: 31 dicembre 2006

Sächsische Aufbaubank GmbH
Pirnaische Straße 9
D-01069 Dresden

Obiettivo dell'aiuto: Aiuti all'investimento per la creazione e il mantenimento di posti di lavoro duraturi; aiuti per servizi di consulenza alle PMI

Settori (o settori) economici interessato: Il regime si applica a tutti i settori economici, conformemente alle regole specifiche di ogni settore in materia di aiuti di Stato adottate dalla Commissione (cfr. punto 1.4 dell'allegato 6, pagina 2, del regime di aiuti notificato)

Nome e indirizzo dell'autorità che concede l'aiuto: Enti delegati dal Land di Brema:

Per la città di Brema:

WfG Bremer Wirtschaftsförderung GmbH
Kontorhaus am Markt
Langenstraße 2-4
D-28195 Bremen

Per la città di Bremerhaven:

BIS Bremerhavener Gesellschaft für Investitionsförderung und Stadtentwicklung mbH
Am Alten Hafen 118
D-27568 Bremerhaven

N. dell'aiuto: XS 79/02

Stato membro: Regno Unito

Regione: West Midlands Obiettivo 2

Titolo del regime di aiuti o nome dell'impresa che riceve un singolo aiuto: Area ad alta tecnologia di Telford/Wolverhampton — Iniziativa cluster nel settore dei polimeri per il periodo 2002-2005

Base giuridica: Sections 5 and 6 Regional Development Agencies Act 1998, Greater London Authority Act 1999 and Leasehold Reform, Housing and Urban Development Act 1993

Spesa annua prevista per il regime o importo totale dell'aiuto singolo concesso all'impresa: Il valore totale del progetto ammonta a 3 422 000 GBP (5 540 218 EUR)

2002/03: 1 399 000 GBP (2 264 981 EUR)

2003/04: 1 010 000 GBP (1 635 190 EUR)

2004/05: 1 013 000 GBP (1 640 047 EUR)

Nessuna impresa riceverà più di 100 000 GBP.

Intensità massima dell'aiuto: Nessuna impresa beneficerà di un aiuto in misura superiore al 50 % dei servizi di consulenza.

Data di applicazione: 1° agosto 2002

Durata del regime o dell'aiuto singolo concesso: 31 dicembre 2005

Obiettivo dell'aiuto: Fornire un aiuto a copertura del 50 % dei servizi di consulenza prestati alle PMI del settore dei polimeri.

Collaborare con 180 imprese locali conosciute nel settore dei polimeri — i servizi di consulenza dovranno individuare le ragioni del disfunzionamento del mercato e contribuire ad una maggiore conoscenza dei nuovi prodotti e dei nuovi mercati.

Il settore dei polimeri è stato individuato come uno dei settori che presentano un potenziale di diversificazione e di inversione della tendenza alla stagnazione rilevata nella regione ed è stato approvato dalla Commissione nel quadro del DOCUP dei fondi strutturali

Settore (o settori) economico interessato : Altri settori manifatturieri (plastiche e polimeri) fatti salvi i regolamenti applicabili ai settori sensibili.

NB: nessuna impresa beneficiaria è attiva nell'industria delle fibre sintetiche

Nome e indirizzo dell'autorità che concede l'aiuto:

Government Office for the West Midlands
77 Paradise Circus, Queensway,
Birmingham B1 2DT
United Kingdom